

خفا جي

التثنيه في شعر ابن المعتز
وابن الرومي



808.1
K452tA

~~APR 57~~

~~1 Oct 68~~

~~DE 3 '58~~

~~MR 19 '59~~

~~30 Nov 68~~

~~AP 9 '59~~

~~AP 20 '59~~

~~AP 1 '59~~

~~MAY 2 '60~~

28 May 64

808.1
K452EA
C.1

التشبيه

في شعر ابن المعتز وابن الرومي

تأليف

الاستاذ محمد عبد المنعم ففاهي

سفر جديد في النقد والموازنة والدراسات الادبية



الطبعة الاولى

المطبعة الفاروقية الحديثة

١٤ شارع المنجلة بمصر

الأهداء

الى حضرة صاحب المعالي الاستاذ الكبير ابراهيم
عبد الهادي باشا رئيس الديوان الملكي العالي .

اعترافا بجميل فضله على العلماء والأدباء ، وتشجيعه
للعلم والادب والشعر . وإعجابا بجهوده في خدمة العرش
والوطن ، والعروبة والاسلام .

أهدى هذا الكتاب

محمد عبد المنعم فقاوي
العالمية من درجة أستاذ
والاستاذ بالأزهر الشريف

١ - ١٠ - ١٩٤٨

تصدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَسْأَلُهُ أَنْ يُوَدِّعَ صَدْرَ نَافِيسِ الْحِكْمَةِ ، وَيُشْعِرَ قُلُوبَنَا عِزَّ الْحَقِّ ،
وَأَعُوذُ بِهِ مِنْ الْعَجَبِ بِمَا أَحْسَنَ ، كَمَا أَعُوذُ بِهِ مِنَ التَّكْلِيفِ لِمَا
لَا أَحْسَنَ ، وَأَسْأَلُهُ مِنَ التَّوْفِيقِ مَا يَعْصِمُنَا مِنَ الْخَيْرِ ، وَيَهْدِينَا سِوَاهِ
السَّبِيلِ ، وَمَا تَوَفَّقَنِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ .

وبعد فهذه بحوث في الأدب والنقد والموازنة ، فيها جدة وعمق ،
وفيهما ألوان جميلة من الدراسات الأدبية العالية .

أقدمها إلى رواد الحقيقة المجهولة ، من طلاب الشعر والأدب
والنقد ، والظالمين إلى مناهج البحث الحديثة في الموازنات والأحكام
الأدبية الصادقة .

متمنيا أن تنال تقديرهم ، وأن يكون لها أثرها في خدمة الأدب ،
والسمو بأذواق المتأدبين إلى ما ننشده لهم من كريم الغايات وعظيم
التوفيق في حياتهم الأدبية الموموقة ، وما توفَّقني إلا بالله ؟

محمد عبد المنعم خفاجي

التشبيهي

عنصر من عناصر الأسلوب وبلاغته ، يعتمد على التصوير والبيان والتمثيل والتشخيص .

وهو فن واسع من فنون الكلام ، أداته المشاهدة والخيال ، وغايته رسم صور دقيقة لكل ما يدركه الحس أو العقل أو الوجدان ، سواء كانت هذه الصور بأداة من أدوات التشبيه أو جرى بها علي سبيل الاستعارة والتمثيل .

وزعيم التشبيه في العصر الجاهلي امرؤ القيس ، وفي العهد الاسلامي ذو الرمة ، وفي العصر العباسي شاعرنا أبو العباس عبد الله ابن المعتز ، ويليه في منزلته الفقيه في باب التشبيه ابن الرومي الشاعر العباسي المشهور .

وقد تدرج فن التشبيه منذ العصر الجاهلي حتى اليوم ؛ فحاول تصوير البيئة والحياة الاجتماعية ومناظر الطبيعة وتمثيل مظاهر الحضارة ، في شتى العصور والاجيال ، وقد يكون هذا الفن أكثر الفنون دلالة على حياة الأمم وحضارتها وثقافتها وتفكيرها ، لأنه مؤرخ صادق لمشاهد الطبيعة وروائع العمران والحياة البدو والحضر والقرى والمدن والمجتمعات والشعوب ، وهو من ناحية البلاغة الأدبية فن واسع الأثر ، عظيم المدى في الاستمدلال والافتناع ، والتمثيل والتصوير ، والبيان والتعبير ، وإثارة المشاعر والعواطف والوجدانات .

فما أحراه بالدراسة لمعرفة حياتنا الماضية ، ومدى ما وصل إليه
أجدادنا من حضارة وثقافة ، والاستدلال به على تاريخنا المجهول . فوق
ما يرشد إليه التشبيه من أحكام في الأدب والتقدم والبيان والبلاغة هي
موضوع بحثنا الآن .

ابن المعتز

منزلته وحياته :

وابن المعتز أديب ساحر ، وشاعر ملهم ، وشخصية بارزة بين
الشخصيات التي نبغت في القرن الثالث الهجري ، وهو أمير التشبيه
في الشعر العربي : القديم والحديث .

يعد في الطبقة الثالثة من المحدثين ، وهي الطبقة التي خلفت طبقة
أبي نواس ، وطبقة بشار زعيم المحدثين .

ويعدون معه في طبقته أبا تمام والبحتري وابن الرومي ، وإن كان
بعض النقاد يجعل أبا تمام والبحتري طبقة وحدهما ، ويجعل ابن الرومي
وابن المعتز طبقة رابعة من طبقات المحدثين .

ويقول ابن رشيق : « طبقة جيب والبحتري وابن المعتز وابن الرومي
طبقة متداوكة ، وتلاحقوا ، وغطوا على من سواهم من الشعراء (١) » .
ويقول : « وليس في المولدين أشهر اسما من أبي نواس ، ثم حب

والبحتري ، ثم تبعهما في الاشتهار ابن الرومي وابن المعتز ، فطار اسم ابن المعتز حتى صار كأبي نواس في المحدثين ، وامرئ القيس في القدماء (١) .

ولد ابو العباس عبد الله ابن المعتز في شعبان سنة ٢٤٧ ، أو ٢٤٩ كما يقول ابن خلكان ، في بيت الخلافة ، وولي والده المعتز بن المتوكل ابن المعتصم بن الرشيد العرش عام ٢٥٢ هـ ، ومكث فيه ثلاث سنين قتل بعدها بيد الأتراك ، الذين كان في يدهم جميع أمور الدولة إبان هذه الفترة الحافلة ، وكان لنكبة والده أثر عميق في حياته ونفسيته . تلقى ثقافته في الدين واللغة والأدب على شيوخ العربية وأئمتها ، الذين حفل بهم هذا العصر الزاخر بألوان العلوم والثقافات والآداب ، وكان من أساتذته المبردم سنة ٢٨٥ هـ ، وتعلب م سنة ٢٩١ هـ وسواهما من فحول العلماء .

وظهرت شاعريته في أول عهده بالشباب ، فامتلات بها حياته ، كما انصرف عن مؤامرات السياسة إلى حياة العلم والأدب ، فكان البليد والساحر والشاعر المجيد ، والناقد الواقف على خصائص الأدب والبيان ، وله مؤلفات كثيرة جيدة ، منها : كتاب البديع ، وفصول التماثيل ، وطبقات الشعراء ، وديوانه مطبوع في جزئين في مصر والشام .

عاصر ابن المعتز بعد وفاة والده أربعة من الخلفاء العباسيين هم : المهتدي (٢٥٥ - ٢٥٦) ، والمعتمد (٢٥٦ - ٢٧٩) ، والمعتضد (٢٧٩ - ٢٨٩) ، والمسكيني (٢٨٩ - ٢٩٥) ، وطاش بينهم معتزاً

بشخصيته ، نبيل النفس ، عظيم الخلق ، يظهر انصرافه عن الخلافة ، وهو في نفسه ناظم على الحياة التي ملكتها سواء مقاليدها ، وقبض عليه عدة مرات أطلق فيها سراحه ، ووضع موضع المراقبة ، وكان يقول في شعره :

من يشتري حصبي بأمن خمول من يشتري أدبي بحظ جهول ؟
ولما مات المكتفي عام ٢٩٥ هـ ، ولي الأثر الك ابنه المقتدر العرش بعده ، وكان طفلاً ، فنار الناس في بغداد ، وانتهت هذه الثورة المسملة بخلع المقتدر ، وتولية ابن المعتز الخلافة عام ٢٩٦ هـ ، ومكث فيها ليلة واحدة . حيث قاوم حزب المقتدر هذه الثورة ، تؤيده القوة الحربية في الدولة ، وقبض على ابن المعتز ، ووزيره محمد بن داود بن الجراح ، وقتلا عام ٢٩٦ هـ ، وبذلك انتهت حياة شاعر كبير ، من شعراء العربية المعدودين .

بيئته :

عاش ابن المعتز في بغداد وسر من رأى ، في البيئة العامة التي امتاز بها القرن الثالث ، والتي حففت بألوان الحضارة ، وشتى فنون العلوم والثقافات والآداب ، كما عاش في بيئته الخاصة الحافلة بألوان الترف والنعيم والجمد ، في قصور الخلفاء والأمراء ، وكان لذلك كله أثره الواضح في شخصيته وشاعريته

شاعريته وخصائصها :

ارهمت نفسية ابن المعتز وحياته وبيئته وثقافته ، مشاعره

ووجدانه وإحساسه ، فنشأ شاعرا بطبعه ، مالم الشعاعية ، قوى الملكات .

ونظم الشعر يرضى به عواطفه ، ويصور فيه مشاعره وما يختلج في صدره من آمال وآلام ، وما تزخر به حياته من مظاهر الترف والحضارة فشعره إذا صورة حياته الخاصة أولا ، ولحياة الطبقة المترفة ثانيا ، وللإنجازات العليا في السياسة والاجتماع والآداب أخيرا . وهو فوق ذلك صووة صادقة للفن الخالص ، الذى يؤمن بالفن للفن لا لأغراض الحياة وحاجاتها ، لأنه كان يحيا حياة فنية خالصة ، فلم يسكن ينظم الشعر لجد ، أو لمال ، أو لرضاء خليفة ، إنما كان ينظمه لنفسه ، ليرضى به نفسه ووجدانه وذوقه .

أجاد فى الشعر السياسى ، كما أجاد فى الفخر ، والأخوانيات ، والغزل . وخرياته فيها دقة معان ، ورقة تصوير ، وكثرة تشبيهات (١) ، وكذلك كان فى الصيد والطرده مجيدا مبدعا ، يقتفى فيه آثار امرئ القيس وأبى نواس . والعتاب والشكوى من الفنون الشعاعية التى تفوق فيها ، وكذلك بلغ ابن المعتز فى الوصف حدا الجوده والابداع ورسم صورا صادقة لكل ما وقعت عليه عينه ، من منظر الطبيعة ومظاهر الحضارة ، ووصفه وصف وجسدانى ، له موسيقى عذبة ، وفيه رقة وسلاسة ، وروح وطبع ، ودقة وعمق ، وابداع فى الأسلوب

(١) وفنه فيها يقف بجانب فن أبى نواس فى خمرياته ، وسيأتى تحليل لبعضها .

وتجسيد في التشبيه والاستعارة ، وقد نعى ملكته في نفسه دقة حسه ، ولطف شعوره ، وامتلاء ذهنه بمشاهد الجمال ، وروائع الخيال ، ورونق الحضارة ، وأنه يقول الشعر إرضاء لنفسه ، وتصويرا لحسه ، مما صرفه إلى وصف الطبيعة ، ومجالس الأوس ، ومطارد الصيد . أما المدح والهجاء والرثاء والزهد ، فكان نصيب ابن المعتز منها قليلا ، ترك الزهد لأبي العتاهية ، والرثاء لأبي تمام ، والهجاء لابن الرومي ، والمدح للمجتري ، وعاش هو شاعر الزحف والفرس وجمال وهو مشهور بجودة قطعه الشعرية كما يقول ابن رشيق (١) ومعاني ابن المعتز تتصل بنفسه وحسه وحياته ، وهو فيها دقيق الفكرة بعيد المنزع ، محكم التصوير ، مجدد مبتكر حينما ، ومقلد أحيانا أخرى .

وخياله الشعري خيال واقعي ، يستمد من صور الوجود وحقائقه وألوان الحياة الحسية ومظاهرها ، ما ينطق به من معنى ووصف وتصوير ، وخياله النشط يعني بمحركات الأمور ، ومرئياتها المشاهدة دون أن يكلف نفسه الجري وراء عالم المثل والمعنويات .

ويمتاز أسلوبه : بكثرة التشبيه ورعته ، وجودة التصوير ودقته ، وبالرونق والعدوية ، في جزالة تشيع في أعطافه حينما ، وسهولة ورقة يفيض بها شعره أحيانا ، ومع جمال في ترف البيان وألوان البديع ، مما حدا فيه حدو إشار ومسلم وأبي تمام ، وتشيع

في أسلوبه الصياغة الفنية ، الممتلئة روحا وحياة وموسيقى ، ووضوحا
في دقة تصوير ، وقرب مأخذ وجودة قريحة في بعد فكرة وجدة
خيال كما يقول :

والصبا ممتلىء حاجة وأملا

والمدرسة الأدبية التي يمثلها ابن المعتز ، هي مدرسة المحدثين ،
التي قاد زمامها أبو تمام والبحثري ، والتي امتازت بميزتين :

الأولى : هي التعمق في المعاني واستنباطها ، مما يتجلى لك في
شعر أبي تمام وابن الرومي واضحا ملموسا .

والثانية : هي الصناعة الشعرية المتأنقة ، التي تطلب ألوان الجمال
في الأداء ، وتعتمد على الترف البياني في الأسلوب ، من : جناس
وطباق ، وتشبيه واستعارة وتمثيل ، وكانت العزب — كما يقول
ابن رشيق — « لا تنظر في أعطاف شعرها ، بأن تجنس أو تطابق
أو تقابل ، أو تترك لفظة للفظة ، أو معنى لمعنى ، كما فعل المحدثون
ولكن كان نظرها في فصاحة الكلام وجزالته ، وبسط المعنى
وإبرازه ، وإتقان بنية الشعر ، وما وقع فيه من هذا النوع فعن
غير قصد ولا تعمل ، مما عرفوا وجه اختياره على غيره حتى صنع
زهير الحوليات على وجه التنقيف والتنقيح ، وأول من فتق البديع
للمحدثين بشار وابن هرمة ، ثم قلدهما فيه مسلم والعتابي ، والنمري
وأبو نواس ؛ واتبع هؤلاء أبو تمام والبحثري وابن المعتز . فانهى

علم البديع والصنعة إليه . وختم به (١) . فابن المعتز إذاً هو الشاعر
الذي انتهت إليه الصناعة الشعرية المتعمدة المتكلمة .

فقد كان يحب الفن للفن ، وينظم الشعر ليلهوبه ، وكان في العباسيين
كالوليد في الأمويين ، وكان متكلفاً مجيداً في تكلفه ، بقدر ما كان الوليد
مطبوعاً مجيداً في طبعه ، ويصف ابن رشيق صدمته فيقول : « وما أعلم
شاعراً أكل ولا أعجب تصنيعاً من ابن المعتز . فان صنعته خفية
لطيفة ، لا تكاد تظهر في بعض المواضع ، إلا للبصير بدقائق الشعر ،
وهو عندي أطفأ أصحابه شعراً ، وأكثرهم بديعاً وافتناناً ، وأقربهم
أوزاناً وقوافي ، ولا أرى وراءه غاية لطالها في هذا الباب (٢) .

ويقول الجرجاني فيه : وطريقة ابن المعتز طريقة أبي تمام ، ولم
يكن من المطبوعين (٣) ؛ وكان الجرجاني يؤثر المطبوع وما قاربه
من المصنوع .

ويقول أبو الفرج في وصف شعره وخصائصه : هو وإن كان فيه
رقة الملوكية ، وغزل الظرفاء ، وهلملة المحدثين ، فان فيه أشياء كثيرة
تجري في أسلوب المجيدين ، ولا تقصر عن مدى السابقين ، وليس يمكن
واصفاً لصبوح في مجالس اللهو بين ندامي وقيان وعلى ميادين من
النور والبنفسج والرياحين إلى غير ذلك أن يعدل بذلك عما يشبهه من

(١) ١٠٨ - ١١٠ / ١ العمدة

(٢) ١ / ١٠٩ العمدة .

(٣) ٢٦٢ أسرار البلاغة .

الكلام البسيط الرقيق ، الذي يفهمه كل من حضر ، إلى جيد الكلام
 ووحشيه ، وإلى وصف البيد والمهامه ، والظنى والظلم ، والناقة
 والجمل ، والديار والقفار . والأصفهاني يشير بذلك إلى أن
 أسلوب ابن المعتز فيه جيد جزل كثير وإلى أن رقة أسلوبه غالبا
 ترجع إلى حياة الملك التي تستلزم الترف ، وإلى وصفه لألوان اللهو التي
 تستدعى رقة الأسلوب ، وإلى بعد نمسية الشاعر غالبا عن أغراض
 الشعر البدوي ، فرقة شعر ودقة تشبيهاته ذا أثر من آثار البيئة فيه .

ويقول ابن شرف الفيرواني في رسالة الانتقاد : ابن المعتز ملك
 النظام له التشبيهات المنثلية والاستعارات الشكلية والإشارات السحرية
 والافتخارات العلوية ، والغزل الرائق ، والعتاب الشائق ، ووصف
 الحسن الفائق .

التشبيه في شعر ابن المعتز :

وطارت شهرة ابن المعتز الأدبية والفنية في باب التشبيه وأتى في ذلك
 بما سحر الناس وخلد في صفحات الشعر والأدب . وسار المثل في
 القديم والحديث بتشبيهات ابن المعتز لأنها أظهر سمة وأبلغ تعبير
 عن شاعريته وتصوير لغته ، وفي الحق أننا لا نجد التشبيه ملكة
 من الملكات الفنية عند شاعر من الشعراء كما نجده عند ابن المعتز
 ولا نجد هذه الكثرة مع تلك الجودة عند أحد سواه ، وكان ابن المعتز

يقول : إذا قلت كأن ولم آت بعدها بالتشبيه ففض الله فمى (١) .

وجميع النقاد يعترفون لابن المعتز بمكانته الأدبية الكبيرة في باب التشبيه ؛ يقول الباقلاني : وأنت تجد في شعر ابن المعتز من التشبيه البديع الذى يشبه السحر وقد تتبع من هذا ما لم يتبع غيره واتفق له ما لم يتفق لغيره من الشعراء (٢) ، ويقول النهابي : تشبيهات ابن المعتز يضرب بها المثل في الحسن والجودة ويقال إذا وأيت كاف التشبيه في شعره فقد جاءك الحسن والأحسان ولما كان غدى النعمة وربيب الخلافة ومنقطع القرين في البراعة تهيأ له من حمن التشبيه ما لم يتهيأ لغيره ممن لم يروا ما رآه ولم يستحدثوا ما استحدثه من نفائس الأشياء وطرائف الآلات . وبهذا المعنى اعتمر ابن الرومي في تصوره عن شأو ابن المعتز في الأوصاف والتشبيهات وقلائد تشبيهاته ولطائف تمثيلاته أكثر من أن تحصى (٣) .

ويقول المطوعى : جمل كلام ابن المعتز فى التشبيه عن أن يمثل بنظير أو شبيهه (٤) . ويقول العباسى : هو أشعر الناس فى

(١) ١ / ١٤٦ / معاهد التخصيص . ١ / ٦٩٣ دائرة المعارف للبستاني . ومقدمة ديوان ابن المعتز المطبوع ببيروت وينسبها الراقمى لندى الرمة (٢٥ / ٣ الراقمى) وهو غير صحيح .

(٢) ٢٠٧ . إعجاز القرآن لله قلان .

(٣) ١٨٢ ثمار القلوب فى المضاف والمنسوب .

(٤) ١ / ١٧٤ زهر الآداب .

الأوصاف والتشبيهات (١) . ويقول ابن رشيق : وقالت طائفة الشعر
ثلاثة : جاعلي وإسلامي ومولد ، فالجاهلي امرؤ القيس ، والإسلامي
ذو الرمة . والمولد ابن المعتز قال ابن رشيق : وهذا قول من يفضل
البديع وبخاصة التشبيه على جميع فون الشعر (٢) . ويقول : ولا بد
لسكل شاعر من طريقة تغلب عليه فينقاد إليها طبعه ويسهل عليه
تناولها كما بن المعتز في التشبيه (٣) . ويقول الحصري : وليس بعد
ذو الرمة أكثر افتناناً وأكبر تصرفاً في التشبيه من ابن المعتز (٤)
ويقول الدميري : وهو صاحب التشبيهات التي أبدع فيها ولم يتقدمه
من شق خباره (٥) . ويشيد بتشبيهاته كثير من الباحثين (٦) .
وقد وضع عبد القاهر هذه التشبيهات موضع الدراسة والنقد
وأشاد بها في أسراره . وتوضع تشبيهات ابن المعتز مع روائع
الشعر العربي ، قال الخوارزمي : من روى حوليات زهير واعتذاريات
النابعة وخريات أبي نواس وزهديات أبي العتاهية ومراثي أي تمام

(١) ١ / ١٤٦ معاهد التنصيص .

(٢) ١٢ / ج ١ العمدة

(٣) ٢٥٥ / ج ١

(٤) ٢١٩ / ج ١ زهر

(٥) ٨٣ / ج ١ دميري

(٦) ٢٢٢ / ٢ شذرات ٢٧٠ الوسيط ، ٢٨٤ العصر العباسي

للسباعي بيومي ، ٢٤٩ رسائل البلغاء .

ومدائح البحترى وتشبيهات ابن المعتز ثم لم يخرج إلى الشعر فلموت
أولى به ويقول بعض المحدثين : فتن الناس ابن المعتز بتشبيهاته كما
أسكرهم أبو نواس بخمرياته (١)

وقد قلده الشعراء في فن التشبيه وساروا علي نهجه فيه . فكان
تيم بن المعز يحتمى حذو ابن المعتز في التشبيهات ويقف بجانبه
ويفرغ فيها على قلبه (٢) . وكان العقيلي أبو الحسن علي بن الحسين
من أئمة المدرسة التي تعنى بالتشبيه وتجيده وهو من شعراء القرن
الخامس وسلك ممالك أبي نواس وابن المعتز في البحر وتوليد المعاني (٣)
وكذلك احتذاه في تشبيهاته : ابن وكيع الشاعر م ٣٩٣ (٤) هـ
وأبو نواس والأواء (٥) وابن خفاجة وسواهم .

ترجع بواعث هذه الملائكة المصورة في نفس ابن المعتز ، وأسباب
تلك القدرة البارعة على تقدير الأشياء ، وعلى تشبيه بعضها ببعض
إلى : ذهنه الخصب ، وعقليته الناضجة وثقافته الواسعة ، وإلى
إحساسه الدقيق ، ومشاعره المرهفة ، وهيامه الفني بتذوق الجمال

- (١) ويشد بها كثير من علماء الأدب والبيان .
- (٢) (١٨٣ / ج ١ زهر .
- (٣) (٢١٤ / ج ١ ظهر الإسلام .
- (٤) راجع ١٥٢ المثل المائر .
- (٥) شاعر مطبوع منسجم الالفاظ عذب العبارة حسن
الاستعارة جيد التشبيه (١٤٦ / ٢ فوات الوفيات) .

وتصوره وتصويره ، وإلى مظاهر الحضارة وترف الحياة التي عاش فيها
وإلى مذهب الصنعة الشعرية الذي آثره ، ليدل بترف الأسلوب على
ترف الخيال والفكر والحياة .

أوصاف التشبيه في شعر ابن المعتز :

ويمكننا أن نصور التشبيه في فن ابن المعتز ، تصويرا واضحا ،
على نمط من التفصيل ، فنقول : إنه يمتاز بميزات كثيرة ، أهمها ما يأتي :
أولا : كثرة التشبيهات في شعره كثرة هائلة ، حتى لا تخلو
قصيدة من قصائده ، ولا قطعة من مقطوعاته من عدة تشبيهات نادرة
ساحرة ، وكانت هذه الملكة القوية ظاهرة ماموسة في فن ابن المعتز
في سائر شعره ، وشتى أغراضه ، وإن كثرت ظهورها في أوصافه وخرجاته
وغزله وطرده ، وهو في هذا يبذل جميع الشعراء ، الذين لم يكثرت التشبيه
في شعرهم هذه الكثرة ، فقد « عكف ابن المعتز على التشبيه ، وأفرغ
فيه جهده ، وراح يوشى به شعره ، ويطرز به قصائده ، ويظهر فيه براعة
معدومة النظير »

ثانيا : وتشبيهات ابن المعتز تشبيهات حمسية يعني فيها بتصوير
الخصم ، وبإخراجها في مظاهر حمسية يستمددها من بيئته ، هو
يصور مظاهر الطبيعة وشتى ألوان الحضارة المادية ، في صورها منحرفها
وجمالها الفني الرائع . وقاما يعني بتصوير الوجدانيات والعقليات . لأن
خياله لم يوتر أن يتجاوز نطاق الحياة المادية ومجالها الحمسي إلى
دائرة التخيل والتصوير للحقائق المجردة البعيدة عن مظاهر الاحساس

في الحياة ، وفاضت صنعته - كما يقول بعض المحدثين (١) - بأصباغ
الزخرف الحسى . الذى لم يغص فى بحار الفلسفة . وهي مع ذلك تفيض
رقة ، وتميل عذوبة ، وتمثل الحضارة المترفة فى أروع صورها
وأجلها . مما يفيض بالخيال الرائع ، ويبرز مكان هذه الحياة المترفة
التي نشأ فيها وخالطها ابن المعتز ، بما فيها من مداهن التبر ، وأوانى الفضة
وصحاف الذهب الخلاة بأنواع الجواهر الكريمة ، واللاكى النادرة
حتى ليخيل إلى الفارسي أن هذا الصبغ مع عذوبته وعدم بلوغه حد
التكلف قد استحال علي يد ابن المعتز ، إلى صبغ آخر جديد . وذلك
هو سر تفرده فى هذا اللون . ثم هذه التشبيهات الحسية يدور
أكثرها على الأشياء المدركة بحاسة البصر ، أكثر من سواها من
الحضات ؛ ولابن المعتز فن مستقل فى تصوير الألوان خاصة من بين
سائر المبصرات ، يبلغ فيه غاية الجودة والاحسان ؛ وسياً فى كثير من
مثل ذلك فى شعره وتشبيهاته . وكان ابن المعتز إذا اضطر إلى تشبيهات
عقلية . استمد صورها من المظاهر الحسية فى غالب الاحايين فيقول :
رددت إلى التقي نفسى فقرت كما رد الحسام إلى القراب
أو يقول :

اصبر على مضمض الحسود دقان صبرك قاتله
فالنار تأكل بعضها إن لم تجد ما تأكله
أو يقول :

فى ليلة فيها السماء مرزة سوداء مظلمة كقباب الكافر

(١) ٧٨ و ٨٠ الصبغ البديعى فى اللغة العربية مخطوط

أو يقول :

لا تجمعوا بالله ويحكموا غلظ الوعيد ورقة الوعد
ثالثا : وابن المعتز في تشبيهه مصور بارع ، ينقل لك بريشته على صفحة
شعره البديع صورة مطابقة كل المطابقة لما يصوره من أشياء ، هو
فنى في تصويره ، وغنى بخياله المصور ، وذهنه الخصب ، الذى يقدر
الأشياء ، ويقدر الصور بمقدارها ، ثم يخرجها تشبيها شعريا يمثل
أصله فى كل خصائصه التى أرادها الشاعر ؛ وصوره من أجلها ، ثم
هو لم يجب أن يمثل عواطفه فى تشبيحاته . لئلا تخرج عن حقائق الأمور
التى تمثلها أمام العقل ، وفى رؤية البصر ، ثم هو يظهر لك أصباغ
صوره كلها دون أن يمزجها بعضها ببعض ، أو يلونها بلون خاص .

رابعا : وظاهرة أخرى فى تشبيهات ابن المعتز هي دقة التصوير
التى امتانها بها وبلغ فيها منتهى الأجادة وتقدم بها كثيرا من الشعراء
الوصافين . كان يوضح الشبه بين الشئيين توضحا بالغما مهما اختلفا
فى الجنس وتباعدا فى الخيال ، وكثيرا ما كان يجمع أعناق المتنافرات
فى ربة ، ويعقد بين المتباينات معاهد النسب والألفة مما يدل على دقة
الفكر ولطف النظر وتفاذ الخاطر ومما يعطيه الناقد فى كثير منه منزلة
الحاذق الصانع والمصور الملمم الذى سبق إلى اختراع نوع من الصنعة
حتى صار إماما فيه وأمسى من بعده عيالا عليه ، وتبعأله ، فالبنفسج
زهر غص يرف تبصر فيه زرقة أوراقه وحمرة ساقه يشبهه ابن المعتز
لا زهر منله ولا بنبات آخر شبيه به ولكن يشبهه بلهب نار
لا يستطيع سوى الحاذق أن يتخذ منه له مثلا ، ثم لم يكتف بذلك ،
بل دق فى التصوير ، ونظر نظرة حاصية غريبة ، فشبهه بزرقه

النار ، أول ما تشتعل في الكبريت ، فبلغ غاية التصوير ، وملك
زام الأجادة . حين يقول :

ولاز وردية تزهو بزرقتهما بين الرياض على حمر اليواقيت
كأنها فوق قامات ضعفن بها أوائل النار في أطراف كبريت
والسبرق في حركته واستطالته في أثناء ومبضه ، يشبهه ابن
المعتر بالفرس ، ثم يدق فيجعل الفرس بلقاء ، ثم يدق فيجعلها ترح
وتجول . ليكون قد راعى ما به يتم الشبه ، وهو معظم الغرض من
تشبيهه ، وهو هيئة حركته . وكيفية لمعه . فيقول :

وترى البرق عارضا مستطيلا مرح البلق جلن في الأجلال
والصبح حين يظهر في حواشى الظامة ويدفع الليل دفعا يشبهه ابن المعتر
بأشخاص الغربان . ولكنه يجعل الغربان بيض قوادم الريش ، ثم يجعل
الغربان ذاهبة في الفضاء . طائرة في جو السماء . يدفعها الخوف
لا الرجاء . فيبدع في ذلك كله غاية الابداع حين يقول :

كأننا وضوء الصبح يستعجل الدجى نظير غرابا ذا قوادم جون
فيجيد الشبه والتصوير . وتمام التدقيق والسحر في هذا التشبيه . في
أن جعل ضوء الصبح . لقوة ظهوره . ودفعه لظلام الليل . كأنه
يحفز الدجى ويستعجلها . ولا يرضى منها بأن تتحول في حركتها .
ثم صور ذلك كله . في قوله : « نظير غرابا » دون أن يقول غراب .
أو غراب يطير ، وذلك لأن الغراب وكل طائر إذا كان هادئا واقفا في
مكانه فأزعج وأخيف وأطير منه كان ذلك أسرع لطيرانه . ومسيره إلى
حيث لا تراه العيون ، وليس كذلك إذا طار عن اختيار لأنه يجوز
أن يصير إلى مكان قريب من مكانه الأول .

وكذلك يقول ابن المعتز وهو من أغرب ما قاله محدث :
وقد دفع الفجر الظلام كأنه ظليم علي بيض تكشف جاذبه
والشمس في ت موج شعاعها وفي إشراقها واستدارتها يشبهها ابن المعتز
بتموج نور المرآة . ولا يقنع بذلك بل يجعل المرآة في كف الأشمل
ويقول : والشمس كالمرآة في كف الأشمل . ويصور أشعة الشمس
في تلاءؤها وإشراقها ووقوع أشعتها على الأرض فيقول في إجادة :
ومشارك يضحك من غير عجب كأنه صب علي الأرض ذهب
ومن عجيب التصوير ودقيق التشبيه . وبلغ القول في مرعة الفرس قوله
كأن جنان الغلاة تضربه كأن ما يهرب منه يطلبه
إلى آخر هذه التشبيهات السكينة الجيدة الصنعة والاتقان .

خامسا : وابن المعتز يسمي علي صورته في التشبيه ظل حياته المترفة
المنعمة بألوان النعيم . فيشبهه الآذريونة بكؤوس الذهب التي يحفظ
فيها الطيب وفيها بقية منه ويشبه النرجس بكؤوس الدر التي في
حشوها العقيق . ويشبه العنب بمخازن البلور : إلى آخر هذه الأوصاف
التي استمدتها الشاعر من حياته وبيئته .

القيمة الأدبية لتشبيهات ابن المعتز :

وهذا عنصر أدبي من عناصر الحديث عن تشبيهات ابن المعتز
ومجال الكلام فيه ضيق عمير إلا على فحول النقاد . ولكن سأسير
فيه إلى منتهى غايات البحث . بتوفيق الله ورحمته فأقول :
أولا : لابن المعتز تشبيهات مبتكرة لم يحم حولها أحد . وسأشير
هنا إلى بعضها .

قال ابن المعتز في وصف سقاة الراح :

وتحت زنانير شددن عقودها زنانير أعكان معاقدها السرر

وهذا تشبيهه ما نعلم أنه سبق إليه . يشبه بالزنانير المربوطة على
خصورهن والمعقودة فوقها ؛ هذه الثنيات التي في أجسادهن والتي
يجعل السرر عقدا لها . وقال مبتدعا غير متبع في وصف العنب :

كأنه مخازن البلور لم يبق منه وهج الحرور

إلا ضياء في ظروف نور

وقال في وصف الهلال ما لم يسبق إليه :

انظر إليه كزورق من فضة قد أثقلته جمولة من عنبر

وقال فيه أيضا :

كنجمل قد صيغ من فضة يحصد من زهر الدجى زنجما

ويقول في الثريا ما لم يسبقه أحد إليه على كثرة ما وصفوا الثريا

وقد لمعت بين النجوم كأنها قوارير فيها زئبق يترجرج

ويقول في وصف السراب وسط الصحراء ، مالا يعرف النقاد تشبيها

في معناه ، أحسن أو أصوب منه :

والآل ينزو بالصوى أمواجه نزو القطا السكدرى في الاشواك

ويشبه الشرب جلوسا في مجلس الراح ، والسقاة وقوفا بينهم تشبيها

مبتدعا فيقول :

وكأن السقاة بين الندامي ألفات بين العسطور قيام

إلى ما سوى ذلك من تشبيهاته الجديدة المبتكرة كتشبيهه الآذريون

بمداهن من ذهب فيها بقايا غالية . وتشبيه النرجس بكؤوس من
الدر في حشوهن عقيق الخ

ثانيا : ولابن المعتز تشبيهات بعضها استمد معانيها من تقدمه من
الشعراء ولاكنه زاد عليهم في المعنى ، أو في حسن السبك وسحر
الاسلوب وبعضها الآخر وجد الشعراء قالوا فيها صورا فقال هو فيها
صورا أخرى وهي كثيرة مبثوثة في كل باب من أبواب شعره .
وسأذكر عدة مثل لها :

قال عتبية بن بجير يصف جوده ونهوضه إلى قرى ضيوفه وذبح إبله :
فقام أبو ضيف كريم كأنه وقد جدمن فرط الفسكاهة مازح
أخذه ابن المعتز فزاد في المعنى وأبدع في التصوير . فقال :
وقيدها بالنصل خرق كأنه إذا جد لولا ماجنى السيف مازح
فبلغ بقوله « وقيدها بالنصل » . وبقوله : « لولا ماجنى السيف »
غاية الأجادة في التصوير

ويقول البحترى في صفة العناق :

ولم أنس ليلتنا في العناق لف الصبا بقضيب قضيبا
أخذه ابن المعتز وزاد عليه في المعنى وفي جودة التصوير . ورقة
التعبير . فقال :

فلو ترانا في قيص الدجى حسبتنا في جسد واحد
وقال كثير :

أخذنا بأطراف الاحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى الاباطح
أخذه ابن المعتز فقال :

سالت عليه شعاب الحى حين دما أنصاره بوجوه كالدنانير
فقوله « سالت عليه شعاب الحى » يقابل الشطر الثانى كله من بيت
كثير . فهو أو جزؤ . على أن « سالت عليه شعاب الحى » أبلغ فى
التصوير من قول كثير

ومن أعجب التشبيه فى النار قوله :

وموقدات بن يضر من الذهب
يشبعنه من خم ومن حطب
يرفعن نيرانا كأشجار الذهب

هذا تشبيه لا نظير له فى شعر الشعراء ، فليوضع مع التشبيهات
التي ابتكرها ابن المعتز .
ويقول شاعر :

لا تعجبوا من بلي غلالته قد زر أزراره علي القمر

أخذه ابن المعتز ، فزاد عليه ، وأجاد فيه ، فقال :

يحرك الدل فى أثوابه غصنا ويطلع الحسن من أزراره قمر

ويشبه الفرس بالنار فى عدوه ، ومن أجمع ما جاء فى ذلك قول ابن المعتز

فهو نار والبخاف تراب ممتطير وحصى الأرض جمر

ومن أجود ما قيل فى سمن الأبل قوله :

لنا إبل ملء الفضاء كأنما حملن التلاع الحوف فوق الحوراك

وليس فى شعر المحدثين فى الحية أجود من قوله :

كأنها حين تبدو من مكانها غصن تفتح فيه النور والورق

وقال شاعر فى الهلال وتشبيهه بقلامة الظفر :

كأن ابن ليلته جانحا فسيط لدى الأفق من مخنصر

أخذه ابن المعتز . فزاد وأجاد . وحسن معرضه . وسهل لفظه .
في قوله :

ولاح ضوء هلال كاد يفضحنا مثل القلامة إذ قدت من الظفر
وقال ذو الرمة :

وليل كجلباب العروس ادوعته بأربعة والشخص في العين واحد
أخذه ابن المعتز . ونقله إلى ما هو أحسن منه معنى . وأرق
لفظا . فقال :

وليل كجلباب الشباب قطعته بفتيان صدق يملكون الأمانيا
« وجلباب الشاب » أبدع تصويرا من « جلباب العروس » وقال
شاعر مبدع :

علي حين أفنى القوم ضر من العرى وطارت بأخرى الليل أجنحة الفجر
أخذه ابن المعتز فقال :

إلى أن تعرى النجم من حلة الدجى وقال دليل القوم قد ثقب (١) الفجر
وقد أديم الفجر حتى ترفعت لهم ليلة أخرى كما حوم النسر
وقال أبو نواس في الراح :

كأن صغرى وكبرى من فقاقعها حصباء در على أرض من الذهب
أخذه ابن المعتز فأجاد حين يقول :

من كميت كأنها أرض تبر في نواحيه لؤلؤ مغروس
ومن التمثيل القليل النظر قول ابن المعتز :

ويخرج أحشائي بعين مريضة كما لان متن السيف والحد قاطع

(١) ثقت النار : اتقدت

وفي وصف الحديث يقول بشار :

وكأن رجيع حديدتها قطع الرياض كسين زهرا

وفي هذا المعنى يقول ابن المعتز في محبته شرير، فيحس غاية الاحسان

(ومثرا) أحاديث عذاب لو أنه جنى النحل لم يعجج حلاوتها النحل

والناس كلهم شبهوا حلاوة الحديث حلاوة العسل . إلا أن ابن المعتز زاد

هذه الزيادة الجميلة .

وقال بعض العرب . يصف قوة رائحة الشراب :

كميت تكاد وإن لم تدق تنشى إذا الساقيان استدارا

فذكر أنها تسكر برأحتها . وهذا من المعاني القريبة . أخذها مسلم فقال

كفاني من شربها شها فرحت أجرد ثوب التل

وقال ابن المعتز :

إن راحا قال الآله لها كوني فسكانت روحا وريحا وريحانا

درة حيثما أديرت أضاعت ومشم من حيثما شم فلحا

فأجاد وأبدع كل الأجداد والأبداع

وبعد فيطول بنا الحديث لو ذكرنا كل تشبيهات ابن المعتز .

وما فيها من ابتداع . وما في كثير منها من إجداد . وما قصر في قليل

منه عن الشعراء (١) . فلنكتف بهذا القدر في هذا البحث . ففيما ذكرت

(١) وهو كثير وسيأتي بعضه ومنه قول أبي نواس :

بينما علي كسرى سماء مدامة مكللة حافاتها بنجوم

أخذها ابن المعتز فقال :

وكأس من زجاج فيه أسد فزائهن ألباب الرجال

زاد علي أبي نواس في المعنى . ولكنه ضعف عنه في التصوير

كفاية . وهو يرشدنا إلى عدة نتائج لها أهميتها في فهم التشبيه في شعر ابن المعتز

أولا أن ابن المعتز كان ذا ملكة قوية في التصوير والتشبيه . وكان يقصده قصد ويفتقن به افتتاناً

ثانياً : أنه كان يقصد إلى أروع التشبيهات في الشعر العربي . فيصوغها بلمحة صوغاً مختاراً . ويخرجها إخراجاً جيداً . أو يأتي بنظير لها في التشبيه

ثالثاً : أنه فيما حاكى فيه الشعراء منها مجيد . وفيما ابتكره من تشبيهات إمام الشعراء جميعاً لا يدركه منهم أحد فن ابن المعتز في موازين النقد الأدبي

أولاً : العامة تشبه الورد بالحد والحد بالورد . وهو من المبتذل ، إلا إذا أضيفت إليه زيادة تنقله من العامي إلى الخاصي ، أو ضم إليه معنى يشفع به . كما قال علي بن الجهم :

عشية حيائي بورد كأنه خدود أضيفت بعضهم إلى بعض وهذا من قصيدة ، مدح بها إبراهيم بن المهدي ، ولما سمع إبراهيم منه هذا البيت ، زحف حتى صار في ثلثي الفراش ، وقال : يا فتى شبهوا الخدود بالورود ، وأنت شبهت الورد بالخدود (١)

على أن في بيت ابن الجهم زيادة تبعده عن الابتذال . وهو إضافة بعضهم إلى بعض . وقال ابن المعتز في هذا المعنى . يصور بياض الورد وما في جوانبه من احمرار :

بياض في جوانبه احمرار كما احمرت من الخجل الحدود

فأبدع في التصوير والتشبيه . قال القاضي الجرجاني في وساطته :
ولو اتفق له أن يقول : حمرة في جوانبها بياض لكان قد طبق المفصل
ووافق شبه الخجل (١) . قال عبد القاهر : إلا أنه لعله وجد الأمر
كذلك في الورد . فشبهه على طريق العكس . فقال : هذا البياض حوله
الحمرة كهذه الحمرة حولها البياض في وجنة الخجل (٢) . ويقول ابن
رشيق : البيت من سوء المقابلة وإن عده القاضي الجرجاني غلطا في
التشبيه (٣)

ثانيا : ويقول أبو هلال (٤) :

ومن ردىء التشبيه قول ابن المعتز :

أرى ليلا من الشعر على شمس من الناس

فألجم بين الليل والناس ردىء : وقد وقع هنا باردا

وأقول أنا : إن وداعة التشبيه إنما جاءت من أنه جعله شمسا فبالغ
في الشبه والتصوير ، ثم ناقض نفسه في هذا الادعاء حين قال من الناس
ثالثا : ويأخذ بعض النقاد على ابن المعتز قوله في وصف كتاب :

بشكل يرفع الأشكال عنه كأن سطوره أغصان شوك

(١) ١٥١ وساطه

(٢) ١٧٢ أسرار

(٣) ١٧ / ٢ العمدة (٤) ٢٤٩ الصناعتين

لأنه مدح الكتاب يجعل سطره شوكا . وان كان لاحظ الشبه التام
في صورته . لكننه بالذم أشبهه (١)

وردى على هذا النقد : أن ابن المعتز إنما لاحظ الشكل في
الشبه دون ماسواه .

رابعا : ويأخذ عليه بعض المکتتاب . أنه لا يزيد في تشبيهاته
على أن يعطيك نسخة لما يرسم لك . دون أن يعبر في تصويره عن
خلجات نفسه ومشاعره . فهو حين يشبه الهلال « بزورق من فضة
أثقلته حمولة من عنبر » لا يزيد على أن يعطيك نسخة من صورة
الهلال ، لا علاقة بينها وبين إحماسه ، ومع ذلك فلم يحسن في نقل
نسخة تامة الشبه بالهلال . ويكفي أن تتصور الهلال في خيالك ثم
تتصور بجانبه زورق ابن المعتز . لتدرك الفارق الكبير . وتعلم
مقدرو ماشوه ابن المعتز من منظر الهلال الجميل . وكذلك قوله في
الهلال أيضا :

كمنجل قد صيغ من فضة يحصد من زهر الدجى نرجسا
ففضلا عن أنه لا تشابه بين الهلال والمنجل إلا في الشكل
الخارجي . ولا صلة بينهما في الطبيعة إلا صلة النظرة البصرية . فضلا
عن ذلك فقد راح ابن المعتز يصنع المنجل من الفضة . ثم يجعله يحصد
النرجس . وليكن لهذا النرجس زهر . وليكن هذا الزهر ثابتا في
الدجى . وليس وراء ذلك كله شيء من العاطفة والاحساس أو إدراك

شيء من خفايا الجمال . وأسرار العاطفة . وهذا نقد لا يقوم على أساس
ويتخلص فيما يلي :

١ — أن البيتين السابقين لا يصوران الهلال تمام التصوير

٢ — أن التشبيه عند ابن المعتز فن خالص ولكن لا حياة فيه

٣ — أنه في تشبيهه بعيد الفكرة ، بعيد الوضوح

١ — وردى على الأول هو أن ادعاء عدم تصوير اليقين للهلال

تصويرا تاما سفسطة ويناقض الناقد نفسه فيه ، ولما شبهه هو جو

الشاعر الفرنسي الهلال بمنجل من ذهب راع أعلام الأدب الفرنسي

فكيف يراعون لو كانوا يعلمون بما أتى به ابن المعتز

٢ — وردى على الثاني هو أن فن ابن المعتز في التشبيه لا يخلو

من التعبير عن عواطفه وشعوره ، وما خلا من ذلك فأنما كان

الشاعر فيه إيمان الفن الخالص ، لئلا تبعده صور التي يرثيها عن

حقائقها المرسومة ، أو أي ضير دلي الفنان في ذلك ، وهل اتفق النقاد

بعد على أن الفن تصوير ، وعاطفة تلون هذا التصوير بلونها الخاص ؟

اللهم لا ، على أن الفن وحده مهبط سار في طريقه بعيدا عن العاطفة ،

فهو وحده مظهر يستثير العاطفة والوجدان .

٣ — وردى على الثالث هو أن نظرية الوضوح والهاء في الأدب ،

لا تزال محل بحث النقاد الآن ، ولم يتفق عاينها بعد اثنان ، فلما لاحظ

حين كان ينادى بالوضوح والافهام ، وبأن البليغ من الكلام ما كان

معناه الى قلبك أسبق من لفظه الى سمعك ، إنما كان يدعو إلى أن

تجهد المتكلم في تهذيب اللفظ وترتيبه ، وصيانته من كل ما أخل

بالدلالة ، وعاق دون الأبانة ، ولم ير أن خير الكلام العامي المروذل ؛
والقاضي الجرحاني لم يحاسب المتنبي في وساطته علي عمقه في التفكير
والتصوير ، لأن ذلك سمة عامة في شعر المحدثين ، وعبد القاهر في
أسراره يتقسم الغموض إلى ما سببه التعقيد في الأداء فيرده ، وإلى
ما سببه لدقة في المعنى فيشيد به ، ويرى أن المعاني الشريفة لا بد فيها
من بناء ثان على أول ، ورد تال إلى سابق ، ورأى بعض الباحثين من
المحدثين : أن الغموض في فن المتنبي هو سر عبقريته الشاعرة ، التي
ارتفعت به إلى مقام الخالدين من الشعراء ؛

وتحدث كذلك ناقد آخر ، عن قصيدة المقبرة البحرية للشاعر
الفرنسي بول فاليري ، وكيف أنها أثارت اهتمام النقاد جميعا في فرنسا
فلم يتفقوا على شيء حول مذهب الشاعر في فن الشعر ، أو حول
الوضوح والغموض في فن الشاعر كما يسميه كثير من النقاد
وبعد فهذا ردى الموجز علي هذا النقد الجريء ، ولأنه ثقيل إذا إلى
العصر الثالث من عناصر البحث في هذه المحاضرة

ابن الرومي

منزلته وحياته

وابن الرومي شاعر مجيد . وعلم من أعلام القريض في القرن
الثالث الهجري ، ويعد في الطبقة الثالثة من شعراء المحدثين ، وهي
الطبقة التي كان من أبطالها : أبو تمام والبحتري وابن المعتز ، وورثت
مجد الشعر بعد طبقة أبي نواس ، وكان لها منهجها الأدبي الخاص ،

الذي يقوم على العناية بالصناعة الشعرية ، وعلى توليد المعاني وعمق الخيال .

ولد أبو الحسن علي بن العباس بن جريح الرومي عام ٢٢١ هـ ، من أبوين مختلفي الأرومة ، فأمه تنحدر من عنصر فارسي ، وأبوه ينحدر من عنصر رومي كان يحتفظ بطبيعته الشاعر ويعتز به طول حياته ، كان مولى لحفيد من أحفاد الخليفة أبي جعفر المنصور ، وولد في بغداد في دار بازاء قصر - وولاه ، ومات والده في طفولة الشاعر ، فنشأ ابن الرومي في ظلال والدته وأخيه الأكبر يعيش هو وأسرته على مال ضئيل خلقه لهم أبوه ، وأخذ يتزود بقسط من ثقافة عصره ، فلم يلبث أن أحاط بكل ما يمكن أن يحاط به من العلوم والآداب ، ونبغ في الشعر ، ونظم القريض وطارت شهرته في سماء بغداد ، ولكن هذه الشهرة لم تنفعه ، كان فقيراً يريد أن يعيش ، وجائعاً يريد أن يأكل ، وظماناً يريد أن يروي ، وخلق الثياب يبحث عما يلبسه ، وقصد بشعره رجالات الدولة في عصره مادحاً فخرموه العطاء ، فعاش ساخطاً على الحياة والأحياء

في دولتي أنا مغصوب وفي زمني عودي ظميء بلا ري ولا بلبل

كان شاباً جميلاً قوي الملكات ، مزوداً بشق ألوان الثقافة ، فلم يغنه ذلك شيئاً في حياته ، وكان يسمع ويرى حياة الترف التي يحياها في عصره كثير من الناس ، فتمنى لنفسه حظاً من النعمة ، فلم يحظ بباطل ، وهو الشاب الذي ذاق ألم اليتيم والشاعر المرهف الأحساس فاشتد سخطه على الناس ، وأمطرهم وابلاً من أهاجيه ، التي بغضته

إلى الكثير وزادت من آلامه فى الحياة .

تزوج فأعقب ثلاثة أولاد فقدهم جميعا . وفقد بعدهم أخاه ثم زوجته وأمه . فعاش حزينا مهموما .

وكانت هذه الحياة الحافلة بالأحداث سببا فى هذه الطيرة التى لازمت ابن الرومى طول حياته

ناصر المعتصم والوائق والمتوكل المتصر والمستعين والمعتز .
والمهتدى والمعتمد . وتوفى فى عهد المعتضد سنة ٢٨٣ . أو ٢٨٤ هـ
كما يقول ابن خلدون .

شاعريته وخصائصها

كان لدم الرومى وأثر الوراثة ، ولحياة الشاعر وبؤسه ، ولتقافته
وبيئته ، ولشاعره المرهقة ووجدانه الرقيق ؛ كان لذلك كله أثره البعيد
فى شاعرية الشاعر وفنه الأدبى ، الذى كان صورة مكبرة لكل ألوان
هذه الحياة . اجتمعت له دقة الملاحظة والأحاسيس ، وعمق الشعور
بالمتناقضات فى نفسه وفى زمنه ، فولدت فى نفسه روح السخرية ،
وأشاعت فى فنه هذا اللون الجيد من ألوان الشعر والشعور ، وهو
فن الهجاء ، الذى امتاز به الشاعر وأجاده ، حتى حين يهجو من لم يؤذ
بشيء ، كما يقول يهجو مغنيا من قصيدة طويلة :

ومسمع لا عدمت فرقة فأنها نعمة من النعم
مجالسه ماتم اللذات والقصـف وعرس الموم والسدم
كأننى من طول ما أشاهده أشرب كأسى ممزوجة بدمي

إذا الندامي دعوه آونة تنادموا كأسهم على الندم
وكان لبؤسه في الحياة وفقده كثيرا من الأجزاء ، أثر واضح في إجادته
فن الرثاء ، وداليمته في رثاء ابنه من أجود قصائد الرثاء ومطلعها :
بكاؤ كما يشفى وإن كان لا يجدي فجودا فقد أودى نظير كما عندي
وكذلك جيميمته في رثاء يحيى العلوي الذي قتل عام ٢٥٠ هـ وميميمته
في رثاء البصرة حين ضربها الزنج عام ٢٥٧ هـ (١) . وشغف قلب ابن
الرومي بالحياة . وتطلعه إلى متعها ولذاتها ، وحياته في مظاهر
الحضارة التي كانت تفرغ عصره ، وأثر الوراثة في نفسه ، كل ذلك جعله
من أعظم الوصافين في الشعر العربي ، وقصيدته في وحيد المغنية مثل
من أمثلة هذه الإجادة ، ويقول منها :

ياخليلي تيممتني وحيد	ففقوادي بها معنى عميد
غادة زانها من الغصن قد	ومن الظبي مقلتان وجيد
تعجلى للناظرين إليها	فشقى بحصنها رسيد
تغنى كأنها لا تغنى	من سكوز الأوصال وهي تמיד
مد في شأ وصوتها نغم كاف	كأنفاس عاشقها مديد
فتراه يموت طورا وبحيا	مستلذ بسيطه والانشيد
خلقت فتنة : غناء وحسنا	ما لها فيهما جميعا نيد
هي شئ ولا تسأم العين منه	ولها كل ساعة تجديد
منظره مسمع ، معان من اللام	و ، عتاد لما يح عتيد

(١) ذاد عن مقلتي لذيد المنام
، أماءك فالنظر أني نهجيك تنهج
شغلها عنه بالدموع السجم
طريقان شتى مستقيم وأعوج

وكذلك نوفيته في يوم المهرجان مثل ساحر لوصف ابن الرومي الجيد
ومنها في وصف المغنيات وآلات الغناء اللاتي يحملنها :

وقيان كأنها أمهات طاطقات على بنيتها حواشي

مطفلات وما حملن جثيناً مرضعات ولسن ذات لبان

كل عود يدعى بأسماء شتى بين عود ومزهر وكوران

أمه دهرها تترجم عنه وهو بادي الغنى عن الترجمان

إلى غير ذلك من روائع قصائده في الوصف والتصوير ، كما أجاد
في وصف الخمر وفي وصف الأخلاق والعواطف ، ويبلغ في العتاب
الغاية في الجودة ، كما في قصيدته في عتاب أبي القاسم الشطرنجي ، التي
مطلعها :

يا أخى أين عهد ذاك اللقاء أين ما كان بيننا من صفاء

وله آيات في المدح تحوز الاحسان والاجادة ، ومنها نوفيته في أبي

الصقر ، ومطلعها :

أجنت لك الوجد أغصان وكتبان فيهن نومان تفاح ورمان

ويقول فيها :

قالوا أبو الصقر من شيبان قلت لهم كلا لعمرى ولسكن منه شيبان

وكم أب قد علا بابن ذرى شرف كما علت برسول الله عدنان

ويمتاز ابن الرومي بتفضيله المعنى على اللفظ كما كان المتنبي ، فهو

يطلب صحة المعنى ولا يبالي حيث وقع من هجونة اللفظ وخشونته ،

كما يقول ابن رشيق (١) . كان بديع المعاني بعيداً ، كثير الاختراع

والتوليد فيها ، والاستقصاء لها ، لا يترك فيها بقية لغيره ، والقدرة التامة في تشويق المعاني وتفصيلها هي أخص خصائص شاعرية ابن الرومي ، ويقول ابن رشيق فيه : « إنه أكثر الشعراء اختراعا للمعاني » أما أسلوبه فجمع بين الجيد والردىء وروح الصنعة ظاهرة فيه ، وإن كانت في شعره أقل منها في شعر ابن المعتز ، لم يكن ابن الرومي يعني بتهديب شعره وتنقيحه ، ولو أسقط رديئه لكان في ذلك أجود الشعراء ؛ وفي الغالب أن شعراء المعاني كابن الرومي وأبي تمام ، قلما تنهض ألفاظهم بأداء معانيهم ، وقد كان ابن الرومي لا يحفل باللفظ إلا بقدر أداء المعنى . وتمتاز قصائده بطول النفس ، مما لا يجاريه فيه إلا ابن هانيء الأندلسي ، وقد ساعده على الإطالة أسلوبه الخاص في تناول كل معنى من معانيه بالأفاضة والشرح ، وتقليبه على كل نواحيه كما تمتاز قصائده بالانسجام والوحدة في تأليفها ، حتى لسكانها قطعة واحدة ، مؤلفة تأليفا منطقيا لا عوج فيها ولا ضعف ولا استطراد وخياله خيال يقظ ، حسي في غالب شعره ، يترك الحس إلى عالم العقل أحيانا ، أوتي ملكة التصوير ولطف التخيل ، وبراعة اللعب بالمعاني والأشكال .

ولا تكاد تجد شاعرا اختلف النقاد في منزلته الأدبية مثل ابن الرومي ؛ أهمله صاحب الأغاني إهمالا ، يعلمه بعض بالخصومات الأدبية التي كانت بين ابن الرومي والأخفش ، أستاذ أبي الفرج ، ويعلمه آخر بأن ابن الرومي كان شيعيا وأبا الفرج كان أمويا ، وقال آخرون : إن روح المسخط على ابن الرومي كانت لا تزال متأججة اللهب ، لاهاجيه

في رجال الدولة ، وأعله أناباً أن أبا الفرج لم يرتض مذهب ابن الرومي في الشعر ، ونهجه في نظم القريض . ويقول القاضي الجرجاني عنه في وساطته : « وقد نجد كثيراً ينتحل تفضيل ابن الرومي ، ويغلو في تقديمه ، ونحن نقرأ القصيدة الواحدة من شعره ، وهي قد تناهز المائة أو تزيد ، فلا نعثر فيها إلا بالبيت الذي يروق أو البيتين . ثم قد تنسلخ قصائد منه ، وهي وافقة تحت ظلها جارية على رسلها (١) ، لا يحصل منها السامع إلا على عدد القوافي ، وانتظار الفراغ منها (٢) . » ويقول ابن رشيق في عمدته : « وأما ابن الرومي فأولى الناس باسم شاعر ، لكثرة اختراعه ، وحسن افتنانه ، وقد غاب عليه الهجاء (٣) . » ويقول ابن شرف القيرواني فيه : « وابن الرومي شجرة الاختراع ، وثمرة الابتداع ، وله في الهجاء ، ما ليس له في الأطرار . ولقد كان واسع العطن ، لطيف الفطن (٤) . » ويقول المعري عنه في رسالة الغفران : « وابن الرومي أحد من يقال إن أدبه أكثر من عقله ، وكان يتعاطى علم الفلاسفة (٥) . » ويقول فيه ابن خلكان : « هو صاحب النظم العجيب ، والتوليد الغريب ، يغوص على المعاني النادرة فيستخرجها من مكانها ، ويبرزها في أحسن

(١) الرسل : التؤدة

(٢) ٥٤ وساطة

(٣) ٢٥٥ / ١ الممددة

(٤) رسائل الانتقاد

(٥) ١٦١ - ١٦٤ رسالة الغفران

صورها ، ولا يترك المعنى حتى يستوعبه إلى آخره ، ولا يبقى فيه بقية . ويقول المسعودي فيه : « كان من مخترقي معاني الشعر ؛ والمجودين في القصير والطويل ، وكان الشعر أقل أدواته » ، وقد أشاد به أدباء العصر الحديث وعدوه شاعر الفن والتصوير في الشعر العربي ويقول ناقد من المحدثين : إنما جنى عليه وغربه عند أهل عصره ، وفي أذواقهم ، تفرد ، ووحدة ذوقه وبعده عن أذواق الناس ، فلم يألفوه ولم يظربوا له ، طريقهم لأشباهه الذين ينظرون إلى الحياة بأعينهم ، ويتناولون المعاني على طريقتهم (١) ؛ وقد صور ابن الرومي رأيه في شعره في قصيدته التي يقول فيها :

قولا لمن طاب شعر مادحه	أما ترى كيف ركب الشجر
و كب فيه اللحاء (٢) والخشب	اليابس والشوك دونه الثمر
وكان أولى بأن يهذب ما يخلق	رب الأرباب لا البشر
فليعذر الناس من أساء ومن	قصر في الشعر ، إنه بشر

التشبيه في شعر ابن الرومي :

و ابن الرومي مع كل سمات شاعريته وخصائصها ، مصور يجيد التصوير ، ومشبه يأتي برائع التشبيهات ، ورسام يرسم بماطفته ومشاعره التي تشيع في فنه صور الأشياء ، وشتى المحسات والوجدانيات نعى في نفسه هذه الملكة ، وتلك القدرة الفنية : عواطفه المتأججة وإحساساته المرهفة ، وحبه للجمال ، وفتنته بالطبيعة ، مع خصوبة

(١) مقدمه ديوان ابن الرومي للعقاد

(٢) قشر الشجر

ذهنه ، وقوة خياله ، ونضج ملكانه ، وتنوع ثقافته ، ومع ترف الحضارة التي كانت تغمر بيئته وعصره ، والتي عاش يستلهمها الخيال ، ويلتقط منها ومن الطبيعة شتى الصور والاشكال .
كل هذه الحوافز وسواها نمت في نفس ابن الرومي ملكات التخيل والتصوير ، ونهضته بروائع الصور . وجيد التشبيهات

خصائص تشبيهاته الفنية :

ولتشبيهات ابن الرومي خصائص وسمات . غالبية عليه . ظاهرة فيه يمكننا أن نوضحها فيما يلي :

أولاً : أجاد ابن الرومي وأكثر في تشبيهه الحميات . أما المعنويات فصورها في شعره قليلة مع إجادة بالغة . ومنها قوله :
وإذا امرؤ مدح اسراً لواله وأطال فيه فقد أراد هجاءه
لولم بقدر فيه بعد المستقى عند الورود لما أطال وشاءه
وكذلك قوله :

وتدابيرك اللطاف اللواتي	هن أخفى من مستسر الهباء
لك مكر يدب في القوم أخفى	من ديبب الغذاء في الأعضاء
بل من السر في ضمير محب	أدبته عقوبة الأفضاء
أو ديبب المسال في مستهام	ين إلى غاية من البغضاء
أو مسير القضاء في ظلم الغي	ب إلى من يريده بالشقاء
أو سرى الشيب تحت ليل سواد	مستحير في لمة سوداء

ويقول :

وكأن لذة صوته ودبيها سنة تمتت في مفاصل نرس

ويقول في الشباب :

أخى وتربى وإلى كان مولدنا معا وربتنى الأيام حيث ربى

ويقول ومدامة كعشاشة النفس لظقت عن الإدراك والحس

وبعض هذه التشبيهات استمدتها من مظاهر الحس والحساسات
ثم كانت أبرز حاسة يتكئ عليها في تصويره هي حاسة الابصار ؛
وبزت من بين مرثيات هذه الحاسة الالوان خاصة ، فكان يهرك
في هذه الفطنة الحسية حاسة اللون المتوهجة ، التي تطالعك في كل
وصف من أوصافه ، للحسان والازهار والراح ، وغيرها من المناظر
التي تلامس البصر بألوانها ، فتراه يقول :

ليت شعري أسحر عينيك داء القلب أم نار خذك الوهاج

ويقول في الراح :

صفراء تنتمحل الزجاجة لونها فتخال ذوب التبر حشو أديمها

لظمت فقد كادت تكون مشاعة في الجو مثل شعاعها ونسيمها

ويقول فيها :

ثوت تصطلى شمس الظهائر برهة إلى أن أفادت لون شمس الاصائل

ويقول في قوس قزح :

يطرزها قوس السحاب بأخضر على أحمر في أصفر إثر مبيض

ومع ذلك فقد كان لحواسه الاخرى مساهمة في فنه وتصويره ،

فتراه يقول في وصف الغناء :

وتراه يموت طورا ويحيا مستلذ قصيده والنشيد
فيه وشئ وفيه حلى من النغم مصوغ يختال فيه القصيد
ويصف الحركات مع دقتها فيبدع ويحميد ، كقوله في وصف حركة
الرقاق :

ما بين رؤيتها في كفة كرة وبين رؤيتها قوراء كالقهر
إلا بمقدار ما تنداح دائرة في صفحة الماء يرمي فيه بالحجر
ويصف حركة الري في النبات فيبدع حين يقول :

ويحور الخريف وهو ربيع وتسور (١) المياه في العيدان

ويصف الحركة البطيئة في سير السحاب المنقل بالماء فيقول :

حدثها النعامي (٢) منقلات فأقبلت تهادى رويدا ، سيرها كركودها

إلى غير ذلك مما فيه صدق تمثيل للحركة في الجملة والتفصيل ، والتفات
الشاعر هذا الالتفات الدقيق ، إلى كل لحظة من لحات اللون والظل ، وإلى
كل صغير وكبير من دقائق الأشكال والحركات ، دليل على أنه مطبوع
على التصوير ، وقصدته النونية في المهرجان ، والتي مطلعها :

يمن الله طلعة المهرجان كل يمن على الأمير المهجان

مظهر ملكة التصوير عند ابن الرومي ، وهكذا ظهرت مقدرته البارعة
في التشبيه والتشخيص ، في مظهرها الحسى المتعدد الصور والوان ،
لأنه كان له عين تسمع فتعى ، ونفس تحس فتستوعب ، وخيال يبصر
الجمال المنظور فيثرى بالالوان والسمات

(١) سورة الغضب : وثوبه

(٢) ريح الجنوب وهي أبل الرياح وأرطبها

ثانياً :

ويعتاز التشبيه في شعر ابن الرومي بدقة التصوير ، فهو فطن دقيق الفطنة ، ملتفت الي كل ما تتطلبه صورته الشعرية من الألوان والأصباغ ، يحكم ظلالها وأضواءها ، ويلائم بين ألوانها وأشكالها ، ويخرجها صورة مكتملة الحياة في كل جزء من أجزائها . يقول في وصف أحدب :

✕ قصرت أخادعه وطال قذاله فكأنه متربص أن يصفها
وكأنما صفت قفاه مرة وأحس ثانية لها فتجمعا

وهي دقة وفطنة بالغة لا نظير لها في وصف الشكل والحركة ، فصورة الرجل وهو يتهمياً لأن يصفع ، ثم يتجمع لينتقى الصفعة الثانية ، هي صورة الأحدب ، التي لا ينقصها شيء ، ولا يعوزها زيادة ، وهكذا يحكم الشاعر خلق الصورة ، ويضحك بالمقابلة بين الشيء وشبيهه ، ولقد كان ابن الرومي في مجال فنه ، لا تفوته من الأغراض فائتة ، في اللفظ أو المعنى أو التصوير ، كما كان لا يفوته لون من الألوان التي تنسجها خيوط الشمس .

وكذلك يقول في هجاء مغنية :

وإذا غنت بدا في جيدها كل عرق مثل بيت الأرضة (١)

فصور بقوله « في جيدها » كل ما يمكن أن يبلغه التصوير ، ويناله التعبير ، وأراك القبح من حيث ترى سمات الحسن ، ووضع

(١) دويبة تأكل الخشب

يدك على العيب بعد أن وضع يدك على الجمال ؛ فكان ذلك أدعى
لأعجابك بالتشبيه ، وسرورك بهذه الصورة الحاذقة
وكذلك يقول في وصف أصلع :

فوجهه يأخذ من رأسه أخذ نهار الصيف من إيله
فيجيد ، ويدق في التصوير
ويقول في هجاء مغن :

وتحسب العين فكيه إذا اختلفا عند التنغم فكي بغل طحان
فيبلغ بالتصوير ، وبالمسخرية فيه فاية الاتقان
ويقول في صانع الزلابية :

يلقى للمعجين لجيناً من أنامله فيستحيل مثبايكا من الذهب
فيبدع التصوير أي إبداع
ويصور المغنيات يحملن أعوادهن على صدورهن ، فيقول :

وقيان كأنها أمهات طافات علي بذها حواني
ويصف افتنان الطبيعة في توشية الرياض بألوان الزهر ، فيقول :

ورياض تخايل الأرض فيها خيلاء الفتاة في الأبراد
ويصور بذل الوعد مع البخل بالعطاء تصويراً جميلاً ، فيقول :
بذل الوعد للأخلاء سمحاً وأبى بعد ذلك بذل العطاء
فعدا كالحلاف يورق للعين ويأبى الأثمار كل الآباء

ثالثاً : وتمتاز تشبيهات ابن الرومي بأنه يفيض عليها من حياته وعواطفه

ما يلبسها ثوب الحياة ، لأنه كان يحس الحياة بكل جارحة فيه ، فهو حين
يصور الطبيعة يعبرها روحه ، وينفض إليك بإحماسه في تصويرها ،
ويحاول أن يدمج هذه المحسات في عواطفه ووجداناته ، وهذا من
أبرز خصائصه في فنه التشبيهي . والفرق عظيم بين شاعر يصف لك
ما رآه كما قد تراه المرأة أو المصورة الشمسية ، وبين شاعر يصف لك
ما رآه وشعره وتخيله ، وأجاله في صدره ، وجعله جزءاً من حياته ، ومن
أجل ذلك كانت الطبيعة في تشبيهات ابن الرومي ، ليست مجرد صورة
ولاحية ، ولكنها جسم نابض بالحياة . يصف قدما من أقدم الراح
فيقول :

كفم الحب في الخلاوة بل أحـ لي وإن كان لا ينأغي بحرف
ويقول في وصف حالته في شبيهه :

لاح شبيبي فرحت أمرح فيه مرح الطرف في العذار المحلى
رابعا : وقد استمد ابن الرومي صور تشبيهاته ، من مشاهد
الحياة التي تألفه ويألفها ، ويراها في بيئته العامة والخاصة والتي هي
في متناول كل رجل ، يعيش في مثل المجتمع الذي كان يعيش فيه ابن
الرومي ، ويمحا حياته التي كان يمحاها ، ثم يأخذ في عقد تلك الصور
ومزج تلك الأصباغ ، وتركيب هذه المواد المنتزعة من مظاهر حياته
وبيئته

القيمة الأدبية لتشبيهات ابن الرومي

سنستعرض هنا بعض تشبيهاته ، لترى مدى جودتها أو مدى ما
فيها من ابتداع وتجديد :

قال ابن الرومي في امرأة ورقبيها :

ما بالها قد حسنت ورقبيها أبدا قبيح . قبح الرقباء
ما ذاك إلا أنها شمس الضحى أبدا يكون رقبها الحرباء

وهي صورة شعرية غنية بنفسها عن الإعجاب والشرح
وأجود ما قيل في الريق قوله :

يارب ريق بات بدر الدجى يمجسه بين ثناياها
يروى ولا ينهك عن شربه والماء يروى وبينها
فليس لهذا البيت نظير في معناه
وقال في الخمر والنرجس :

ويحانهم ذهب على درر وشراهم درر على ذهب
فأجاد وأبدع في إخراج هذه الصورة الساحرة .
وقال في خبو الشمس حين غروبها :

كأن خبو الشمس ثم غروبها وقد جعلت في مجنح الليل تموض
تخاوص عين بن أجفانها السكرى يرنق (١) فيها النوم ثم تغمض
وهي صورة جيدة الشبه للشمس عند الغروب

ومن جيد تشبيهات أبي نواس وقد نبه نديما للصبروح قوله :

فقام والليل يجلوه الصباح كما جلا التبسم عن غر الثقيات
ولابن الرومي التقدم عليه بقوله في الراح ، وقد أخذ أصل المعنى
ونقله إلى وصفها :

فقال : يفتر ذاك السواد عن يقق من نغرها كاللآلى النسق
كأنها والمزاج يضحكها ليل تعرى دجاء عن فلق

(١) رنقه : كدره

وقال أبو نواس :

تبكي فتندري الدر من زرجس وتلطم الورد بعناب
أخذه سعيد بن حميد فقال :

وكأما أثر الدموع بخدها ظل تماقظ فوق ورد يانع
وقال البحتري في هذا المعنى :

شقائق يحملن الندى فكأنه دموع التصابي في خدود الخرائد
وقال ابن الرومي في دموع المحبين وقت الوداع :

كأن تلك الدموع قطر ندى تقطر من زرجس على ورد
فأجاد وأبدع باختصار اللفظ وحسن الصبغ

ومن الأبيات الجامعة في المدح قول ابن الرومي :

هو الغرة البيضاء من آل هاشم وهم بعده التحجيل والناس أدهم
ومن أجود ما قيل في الثريا قول بعض الشعراء :

ولاحت لساريتها الثريا كأنها على الأفق الغربي قرط مسلعل
أخذه ابن الرومي فقال :

طيب طعمه إذا ذقت فاه والثريا في جانب الغرب قرط
ومن أحسن ما قيل في شروق الكأس قول ابن الرومي ، وأتى

بشيء لم يسبق إليه ، وهو تشبيهه الحباب بقلق اللؤلؤ ، فقال :

لها صريح كأنه ذهب ورغوة كاللآلئ الفلق (١) :
وقال ابن الرومي :

وقبلت أفواها عذايا كأنها يناع خمر خضبت لؤلؤ البحر

(١) الفلق الصبح :

قال أبو هلال في ديوان المعاني (١) : البحر زيادة لا يحتاج إليها . لأن اللؤلؤ لا يكون إلا في البحر . فلو كان في غير البحر لؤلؤ فليس لنفسه إليه فائدة . وأخيرا فلان الرومي القدرة الفائقة على تهجين ما أجمع الناس على استحسانه كما فعل في الورد من تهجينه وتفضيل النرجس في صورة جميلة مؤثرة (٢)

وبعد . فبينا ذلك كل الغنى في فهم القيمة الأدبية لتشبيهات بن الرومي .

ولنتقل بعد ذلك إلى البحث الأخير في هذا الكتاب .

موازنات أدبية بين التشبيه

في شعر الشعراء

أولا : التشبيه في شعر ابن المعتز وابن الرومي حسي ، وإن ألم ابن الرومي ببعض التشبيهات في غير الحسيات
ثانيا : لحاسة البصر ، وللألوان خاصة ، منزلة كبيرة في تشبيهات

(١) ٢٣٩ / ١

(٢) وذلك في قطعة شعرية طويلة أولها :

خبجت حدود الورد من تفضيله خجلا توردها عليه شاهد
حللها عبد القاهر وبين منزلتها في البيان وفي جوده التخيل وحسن
التعليل حتى قال فيها :

إنه جاء بحسن وإحسان لا تكاد تجد مثله إلا له (٢٤٨ أسرار)

الشاعرين .

ثالثا : كل من الشاعرين يسمتد مادة التشبيه من بيئته ، ولذلك كثرت في تشبيهات ابن المعتز ألوان الحياة المترفة ، من كؤوس التبر ، وأواني الفضة ، وصحاف الذهب المخلاة بأنواع الجواهر الكريمة واللاآلىء النادرة ، مما لا يوجد نظيره عند ابن الرومي إلا نادرا

رابعا : التشبيه عند ابن المعتز ملكة ، وعند ابن الرومي رغبة في ابتداع الصور والمعاني ، ولذلك كثر في شعر ابن المعتز ، حتى لا تبلغ كميته عند ابن الرومي حد تلك الكثرة

خامسا : وألفاظ ابن المعتز في التشبيه أرق من ألفاظ ابن الرومي فيه ، أما دقة التصوير فهي سمة للتشبيه في شعر الشاعرين

سادسا : ابن الرومي في صورته يمزج الاصباغ ويركب الصور ، وابن المعتز يزيحها مجتمعة دون اتحاد وامتزاج

سابعا : وهذا لون آخر من ألوان الموازنة بين التشبيه في شعر الشاعرين قال امرؤ القيس :

وتعطو برخص غير شمن كأنه أساريع ظبي أو مساويك إسحل
وحول هذا المعنى يقول أبو نواس :

تعاطيكها كف كأن بنانها إذا اعترضتها العين صف مدارى
ويقول ابن الرومي :

أشارت بقضبان من الدر رقت يواقيت حمرا فاستباح فؤادى
ويقول ابن المعتز :

أشرن على خوف بأغصان فضة مقومة أثمارهن عقيق

وقال ابن الرومي :

أطابقه والنفس بعد مشوقة إليه وهل بعد العناق تدان
كأن فؤدي ليس يشفي غليله سروري أن يرى الروحان يمتزجان

وفي هذا المعنى يقول ابن المعتز :

يارب إخوان صحبتهمو لا يعلل يكون لملوثة قلبا
لو تستطيع قلوبهم فقدت أجسادها وتعانتت حبا

وقال أبو نواس في الراح :

إذا عب فيها شارب القوم حلته يقبل في داج من الليل كوكيا
أخذه ابن الضحاك وأحسن :

كأنما نصب كأسه قمر يكرع في بعض أنجم الفلك

وقال ابن الرومي فيه ، وكان أحسن منها :

فكأنها وكأن شاربها قمر يقبل عارض الشمس

وقال ابن المعتز فزاد عليهم جميعا :

وكأنه وكأن الكأس في فمه هلال أول شهر غاب في شفق

وهو أحسن ما وصف به كأس علي فم

ومن أحسن ما قيل في وصف مغن قول ابن المعتز :

ومغن ملحق كل نفس بهواها ، وهو للعسكر عذر

وأجمع من ذلك قول ابن الرومي :

تغني كأنها لا تغني من سكوز الأوصال وهي تميد

ولها الدهر لأثم مستزيد ولها الدهر سامع مستجيد

وقال ابن الرومي :

كأن نصيمها أرج الخزامى ولاها من بعد وسمى ولي
إذا أنفاسها نسمت سحيرا تنفس - كالشجي - لها الخلى
وحول هذا المعنى يقول ابن المعتز :

ومارح قاع غاب طله الندى وروض من الريحان ذرت سحائبه
فجاءت سحيرا بين يوم وليلة كماجر في ذيل الغلالة صاحبه
ثامنا : وقد يكون في الأمكان الموازنة بين قصيدتين للشاعرين ،
في موضوع واحد ، لئرى من هذه الموازنة مدى فن كل من الشاعرين
في التشبيه ، ولكن هذه الموازنة لا تعطينا حكما حاسما على شاعرية
أيهما ، لأنه كثيرا ما يأتي أحد الشاعرين بتشبيهات في موضوع
القصيدة لا يأتي بها الآخر ، ومع ذلك فأنا أعرض هاتين القطعتين ،
اللتين اخترتهما من شعر الشاعرين لتقاربهما في الخيال ، ووجدتهما
في الموضوع ، فوق وحدثهما في الوزن

قال ابن الرومي من قصيدة في وصف مجلس الراح :

شمس من الحسن في معصهرة ضاهت بلون لها معصهرها
في وجنات تحمر من خجل كأن ورد الربيع حمها
يسعى إليها بكاسه رشاً أنه الله وذكرها
في كفه كالشهاب لاح على ظمأ ليل دجت فنورها
إن برزت للهواء غيرها أوقرعت بالمزاج كدرها
ويقول ابن المعتز في مجلس الراح أيضا من قصيدة :

ومجلس جل أن نشبهه جن به زهر وهزمار
وزانه من بني العباد رشا بالجيد والمقلتين سحار

هد ركبت دمه مشعشة إبريقها في الكؤوس هدار
يلمع فيها من كل ناحية كوكب نوره إليك نظار
فظلت في يوم لذة عجب وافي به للسعود مقدار
وقابل الشمس فيه بدر دجى يأخذ من نورها ويمتار

١- ففي هاتين القطعتين وصف للساقى والراح ، وفي قطعة ابن الرومي
زيادة وصف للقمينة التي تغنى في مجلس الراح

٢- وصف ابن الرومي الساقى بالأنوثة ، ووصه ابن المعتز بالسحر

٣- شبه ابن الرومي نور الراح في الكأس ، بالشهاب في ظلام الليل ،
أما ابن المعتز فقد شبه الكأس بالبدر ، والراح بالشمس . وجعل
الكأس يأخذ من نورها ويمتار

٤- وصف ابن الرومي الراح بأنها أصفى من الماء وألطف من الهواء
ووصفها ابن المعتز بكوكب نور متوقد

٥- ألفاظ ابن المعتز موسيقية . وأعذب من ألفاظ ابن الرومي

٦- وابن الرومي في جملة الأمر يركب الصور ويمزج التشبيهات
ولكن ابن المعتز يقف عند حدود التصوير . لا يعتمد لمزج تلك

الأصباغ بعضها ببعض بل يزجها مجتمعة دون اتحاد أو امتزاج
٧- وابن الرومي يفوته أحيانا ما هو أبلغ في الوصف . وأروع في أداء

الغرض ، من حيث لا يفوت ذلك ابن المعتز ، كما رأينا في وصف ابن
الرومي للساقى بالأنوثة ، ووصف ابن المعتز له بالسحر

تاسعا : وليس هناك شيء آخر يمكن أن نعرضه في سياق الموازنة بين
الشاعرين في التشبيه ، إلا هذه الرواية الأدبية التي رواها ابن رشيق

في العمدة والبغدادى في خزانة الأدب والعباسى في معاهد التنصيص
فقد لام لأم ابن الرومى ، وقال له . لم لا تشبه تشبيهات ابن المعتز
وأنت أشعر منه ، فقال : ألا تشدنى شيئا من قوله ، الذى
اسمجزأتى عن مثله ، فأشده قوله فى الملل :

النظر إليه كزورق من فضة قد أثقلتة حمولة من عنبر

فقال له زدنى ، فأشده قوله فى الآذريون (وهو زهر أصفر فى
وسطه خمل أسود وليس بطيب الرائحة)

كان آذريونها والشمس فيها كالية

مداهن من ذهب فيها بقايا غالية

فصاح : واغوثاه : لا يكلف الله نفسا إلا وسعها ، ذلك إنما يصف
معاون بيته . لأنه ابن خليفة ، وأنا أى شىء أصف ؟ ولكن انظر
إذا وصفت ما أعرف ، أين يقع قولى من الناس هل لأحد قط مثل
قولى فى قوس الغمام

وساق صبيح للصبوح دعوته فقام وفى أجهانه سنة الغمض

يطوف بكاست العقار كأبجم فمن بين منقض علينا ومنقض

وقد نشرت أيدى الجنوب ، مطارفا على الجود كسنا والحواشى على الأرض

يطرزها قوس السحاب بأخضر على أحمر فى أصفر إثر مبيض

كأذيال خود أقبلت فى غلائل مصبغة والبعض أقصر من بعض

وقولى فى صانع الرقاق :

ما أنس لا أنس خبازا صررت به يدحو الرقاقة مثل اللامح بالبصر

ما بين رؤيتها فى كفه كرة وبين رؤيتها قوراء كالقمر

إلا بمقدار ما تنداح دائرة في لجة الماء يلتقي فيه بالحجر
وقولى فى قالى الزلابية

رأيته سجرا يقلى زلابية فى رقة القشر والتجويف كالقصب
يلتقى العجين لجيناً من أنامله فيمتحيل شبابيكاً من الذهب

أئمة الشعر فى القرن الثالث : نقد وتحليل

كان أبرز شعراء القرن الثالث أبو تمام والبحتري وابن الرومى
وابن المعتز . وقد علمت ثم سبق عن ابن الرومى وابن المعتز الكثير
كان أبو تمام وابن الرومى يتعمد في الثقافة وينزلان إلى التفكيك
ويؤثران المعاني العميقة والآراء البعيدة في الشعر ، وكان أبو تمام
مع ذلك يتخذ الشعر صناعة فنية دقيقة فهو يختار ألفاظه وأسلوبه
اختياراً دقيقاً ، ويصوغه صياغة خاصة مصبوغة بألوان الترف
والزخرف وأصباغ البديع المتعددة التي عرفها شعراء القرن الثالث
بذوقهم وعقلهم ؛ من حيث كان ابن الرومى قانعا بالفوص على المعاني
دون التفات أو إنباط لألوان الجمل فى الأسلوب ؛ أما
أبو عبادة البحتري فقد كان قريباً فى أفكاره واضحا فى أسلوبه ، يجب
الصنعة ولكنه يؤثر منها ما كان موافقاً للفطرة العربية السليمة
وللذوق الأدبى الخالص الذى لم تفسده آثار الحضارة وألوان الثقافة
ومذاهب الصنعة فى الشعر ، وكان شعره صورة لهذا الاتجاه دون
ما سواه ؛ أما ابن المعتز فقد شغف بصناعة الشعر شغفا شديداً ؛
فتأنق فى ألفاظه وفى أسلوبه وأجاد فى ألوان البديع وصبغ الزخرف

التي وثنى بها شعره ، وعنى بذلك عناية كبيرة ، ومع ذلك فإنه لم يغفل
نزوات التفكير التي كان يدفعه إليها عقله وبيئته وألوان الثقافات التي
امتزجت بالحياة العقلية في هذا العصر الحصب ، فكان شعره صورة طامة
لمدرسة أبي تمام ومدرسة البحتری ومنلها أدق تمثيل مع ظهور
شخصيته ووضوح أثره في الحياة الأدبية وتطور الشعر في عصره

ونحن بعد ذلك لا غنى لنا عن عرض آراء النقاد في أبي تمام
والبحتری وابن الرومي عرضا واسعا يوفقنا على اتجاه ومنهج كل شاعر
في التفكير والانتاج

أما أبو تمام فشاعر مبدع ألقى إليه زعامة الشعر من جميع الشعراء
في عصره وآثر في نظم الشعر تجويد المعنى ودقته ، فكان « لطيف
الفظنة دقيق المعاني غواصا على ما يستصعب منها (١) » ، وهو
« متكلف إلا أنه يصيب ، وشغله المطابقة والتجنيس ، جزل المعاني ،
مدحه ورتاؤه لا غزله وهجاؤه ، وطارت له أمثال وحفظت له أقوال
(٢) » ، « ولا يتعلق بجيده جيد أمثاله ورديئه مرذول مطروح
(٣) » ، « وكان صاحب طريقة مبتدعة ومعان كالؤلؤ متبعة (٤) »
« وهو رأس في الشعر ومبتدئ لمذهب سلكه كل محسن بعده فلم يبلغه

(١) ٧ / ١٦٨ مذهب الأضاني

(٢) ٢٤٩ وسائل البلغاء من رسائل الانتقاد لابن شرف

(٣) ٢ الموازنة

(٤) ١٦٦ رسالة الغفران

فيه (١) ، وقد شغف بجزالة اللفظ ومقانة الاسلوب وبالصنعة وقصد
البديع فهو أكثر الشعراء بديعا وافتنانا وصنعة في شعره إلا أن
مصنوعه جيد يشبهه أن يكون مطبوعا وحلاوة شعره ودقة أسلوبه
خفيت الصنعة فيه كثيرا ، وهو من « المعروفين بجودة الرثاء (٢) ،
« ولم يكن له حلاوة توجب له حسن التغزل (٣) ، وكان يكره نفسه
على العمل حتى يظهر ذلك في شعره (٤) ، وكان يأتي في شعره برد
الأعجاز على الصدر ولا يأتي به إلا شاعره متصنع كحبيب ونظرائه .
وقصيدته « متى أنت عن ذهلية الحى ذاهل » محشوة بالصنعة وتكلف
فيها ألوان البديع مما عيب هو وأشباهه عليه ٦ . وشعره مباين
للشعر في عصره مباينة واضحة من حيث تصويره للشعر وشدة أخذه
نفسه بتجويد المعنى ووحدة القصيد وفي كلفه بوصف الطبيعة وميله
إلى المعاني الفلسفية يضمنها شعره أيا كان الموضوع الذي ينظم فيه ،
ويرى بعض المحققين أنه يجيد في هذا المعنى وذلك ولاكنه لا يعرض

(١) ٣٧ أخبار أبي تمام للصولي . وراجع رد الأمدى عليه في

ذلك ص ٦ من الموازنة

(٢) ٢ / ٢٤١ العمدة

(٣) ٢ / ١١٣ العمدة

(٤) ١ / ١٨٢ العمدة

(٥) ١ / ١٨٣ العمدة

(٦) راجع ١٩٥ إعجاز القرآن

عليك العالم كله في حالة من الحالات (١) ، ويرى آخر أن أبا تمام لا يعد في نظر أهل العصر الحاضر مثلاً أعلى للشعر لأنه لم ينقل في شعره كثيراً من صور العواطف التي كانت تجيش بصدر المجتمع في ذلك الحين ولم يمثل الحياة القومية في عصره تمثيلاً صحيحاً ولم يكن كأبي العلاء حراً في إبداء ما يتخلج بنفسه من المعاني ولا شعجاعاً في بيان ما يعتقد حقا (٢) . ومهما يكن فقد كان أبو تمام رأس طبقة ، وأخمل هو والبحترى في زمانهما خمساً ، شاعر كلهم مجيد كما يقولون ، وتتماهد عليه كثيرون كالبحترى وسواه ، وكان البحترى يتقدمه وكذلك ابن الرومي (٣) ولم يدركه ابن المعتز وإن كان تتماهد على أدبه وشعره

وأما البحترى فتماهد أبي تمام ، وكان يتشبه به في شعره ويحذو حذوه في البديع وكان راه صاحباً وإماماً (٤) ، ترسم خطاً أبي تمام ومضى على أثره في البديع إلا أنه أحسن في سبك اللفظ على المعنى وأراد أن يشعر فغنى (٥) ، استمد معانيه من وحى الخيال وجمال الطبيعة لا من أراء العلم وقضايا المنطق والفلسفة فأطاد للشعر ما ذهب من بهجته ورونقه حتى قال المتجني فيه «أنا وأبو تمام

(١) راجع مقالة للعقاد في الرسالة عدد ٤٥٨

(٢) ص ٨ مقدمة مختصر شرح ديوان الحماسة

(٣) ٦٥ أخبار أبي تمام

(٤) ٧ / ١٨٣ مهذب الأغاني

(٥) ٣٠٢ المثل السائر

حكيمان والشاعر البحترى ، ويشيد النقاد بعذوبته وجمال لفظه
وأسلوبه (١) ، وهو في عذوبة اللفظ وسهولته يمسق في هذا الميدان
والسكتاب يفضلون كلامه على كل كلام ويقدمون رأيه في البلاغة على
ما وصفه :

في نظام من البلاغة ماشك امرؤ أنه نظام فريد
وبديع كأنه الزهر الضا حك في رونق الربيع الجديد
حزن مستعمل الكلام اختيارا وتجنبين ظلمة التعميد
وركن اللفظ القريب فأدركن به غاية المرام البعيد (٢)
وهو من المسكتين في وصف الخيال المجيد في (٣) ، وأحسن
الناس طريقا في العتاب (٤) ، وكان بعض النقاد تختم به الشعراء (٥)
ونوه به الأمدى في الموازنة أعظم تنويه (٦) ، وكان يذكر أن أجود

(١) راجع : ٢٤٩ رسائل البلغاء ، ٧٣ أخبار أبي عامر
للصولي ، وكان يقال لشعره سلاسل الذهب (٣٧٨ / ١ كشف
الظنون) . وكثر الغناء في شعره استمطار فالمنافيه من الخلاوة على طبع
البدعوة (١٢٨ / ١ العمدة)

(٢) ١٠٠ إعجاز القرآن

(٣) ٩٩ ديوان الصبابة لابن حجلة

(٤) ١٥٢ / ٢ العمدة

(٥) ٧ / ١٨٣ مهذب الاغانى

(٦) راجع الموازنة ، ٢٠٥ / ١ العمدة

شعره «أملا بذلكم الخيال المقييل» (١) ، وكان ابن المعتز يشيد بشاعريته وبتصديده في وصف إيوان كسرى وقصيدته في وصف بركة المتوكل واعتذاراته (٢) ، وكان الصاحب يعجب بطريقة شعره الشام المنلى التي هي طريقة البحترى في الجزاله والعدوبة والفصاحة والسلاسة (٣)

وإعما يوازن شعر البحترى بشعر شاعر من طبقتة ومن هو في مضاربه أو في منزلته (٤) ونحن نفضل البحترى بديباجة شعره على ابن الرومي وغيره من أهل زمانه ونقدمه بحسن عبارته وسلاسة كلامه وعدوبة ألفاظه وقلة تعقيده في قوله (٥) ، والكتاب يفضلون البحترى على أهل دهره (٦) ، ويظيل الآمدى في الموازنة بينه وبين أبي تمام (٧) وقد اتصل البحترى بابن المعتز ، وله في والده وفيه في عهد طفولته قصائد كثيرة سبق الإشارة إليها ، وترجم له ابن المعتز في كتابه

(١) ١٧٥ إعجاز القرآن

(٢) راجع ٣٣ رسائل ابن المعتز

(٣) ١ / ٩ اليتيمة

(٤) ١٩٠ إعجاز القرآن

(٥) ١٩١ المرجع

(٦) ١٩٢ المرجع

(٧) راجع الموازنة وعلي الاخص ص ٢ و ١٨٠ و ١٨١

ويقول الآمدى إن النقاد لم يتفوقوا على أيهما أشعر ص ٢ الموازنة

طبقات الشعراء ترجمة موجزة (١) وكان يشيد بشاعريته وبسببته في
إيوان كسرى وهائيته في بركة المتوكل (٢) ، وكان يجتمع به ويجلس
معه (٣)



وأما ابن الرومي فشجرة الاختراع وثمره الابتداع وكان واسع
العطن لطيف الفطن (٤) ، وهو أشعر أهل زمانه بعد البحري
وأكثرهم شعرا (٥) ، ويمتاز بطول نفسه في قصائده (٦) ولم يجعل
اللفظ متغلا شاغلا في صناعته (٧) ، وكان من مختلفي معاني الشعر (٨)
وهو أولى الناس باسم شاعر (٩) ، وهو غريب الأخذ (١٠) ، ويرى

(١) ١٨٦ و ١٨٧ طبقات الشعراء لابن المعتز وله تراجم في :
٩٦ - ١٠٣ / ٣ وفيات ، ٧ / ١٨٣ وما بعدها مهذب الأغانى ،
٣٣٠ المرشح وما بعدها

(٢) راجع ٣٣ وسائل ابن المعتز

(٣) ٦ مقدمة ديوان البحري

(٤) ٢٤٩ رسائل الباغاء من رسائل الانتماء لابن شرف

(٥) ٢٨٩ معجم الشعراء

(٦) ٣٠٨ ابن الرومي للعقاد

(٧) ٣١٦ المرجع

(٨) ٢١٤ / ٤ المسعودي

(٩) ١ / ٢٥٥ العمدة

(١٠) ٣ / ١٠٥ زهر ، وكان يأخذ الحكيم الفارسية فينظمها شعرا

(راجع ٢٧٨ / زهر)

صاحب الوساطة أن قصائده على طولها لا تعثر فيها إلا بالبيت الذي يروق أو البيتين (١) وهو على أي حال شاعر مجيد وعلم من أعلام القريض في القرن الثالث ، ويمتاز ابن الرومي بتفضيله للفظ على المعنى وباستقصائه واختراعه وتوليده في معانيه

كان ابن الرومي شاعرا مكتمل السن وابن المعتز ما يزال يافعا شابا ، وكان ذلك يضع ابن الرومي موضع الأستاذ لابن المعتز ، ولكن الأمير لم يبال به ولا تأثر تأثرا واضحا بشعره ، لأنه كان بين الشعارين صلوات مقطوعة ، فضلا عن تفاوت السن كان ابن المعتز سنيا وابن الرومي معتزليا ، وكان ابن الرومي يحب المستعين ويكره المعتز كما أحب المهتدي وهما المعتز قبل قتله وقد سبق ذكر ذلك ، وكان لذلك ولاشك أثره في نفس الأمير ، فنقم على ابن الرومي واعتزله ورفض الاتصال به ولم يترجم له في كتابه طبقات الشعراء مع أنه ترجم للمعتز (٢) ولابي تمام (٣) ولابي الهيثم (٤) والناشيء م ٢٩٣ (٥) وسواهم .

وأما ابن المعتز فشاعريته وشعره وبسط الكلام في ذلك وفي كل ما يتصل به ستجده في كتاب جديد مستقل ان شاء الله تعالى ؛ وإن كان قد سبق الأمام ببعض منه . والله التوفيق

(١) ٥٤ الوساطة

(٢) ١٨٦ طبقات ابن المعتز

(٣) ١٣٣ المرجع

(٤) ١٩٦ المرجع

(٥) ١٩٨ طبقات الشعراء لابن المعتز

خاتمة

وبعد فهذا نهاية ذلك البحث الأدبي الجديد الحافل بألوان
النقد والموازنة والتحليل والدراسة، الجديد في بابه وفنه ومنهجه
وموضوعه، وأرجو أن أكون قد وفيت له حقه من الجهد والعناية
والاهتمام؛ وأن يكرن مثلاً يقتدى به في باب الدراسة الأدبية
وما توفيقى إلا بالله م

محمد عبد المنعم خفاجى

٢٠ - ١٠ - ١٩٤٨

حقوق الطبعه محفوظه للناسر

فهرست الموضوعات

الموضوع	الصحيفة
الاهداء	٣
تصدير	٤
التشبيه	٥
ابن المعتز :	٦
منزلة وحياته ص ٦ - بيئته	
ص ٨ - شاعريته ص ٨ -	
التشبيه في شعر ابن المعتز	١٣
اوصاف التشبيه في شعر ابن المعتز	١٧
فن ابن المعتز في موازين النقد	٢٧
ابن الرومي :	٣١
منزله وحياته ص ٣١ - شاعريته	
وخصائصها ٣٣ -	
التشبيه في شعر ابن الرومي	٣٨
خصائص تشبيهاته الفنية	٣٩
القيمة الأدبية لتشبيهات ابن الرومي	٤٤
موازنات أدبية بين التشبيه في شعر الشعارين	٤٧
أئمة الشعر في القرن الثالث	٥٣
خاتمة	٦١
فهرست الموضوعات مطبوعات للمؤلف	٦٢

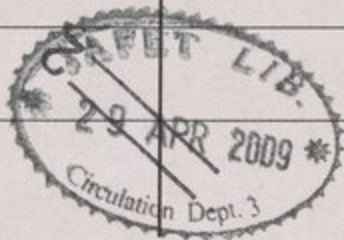
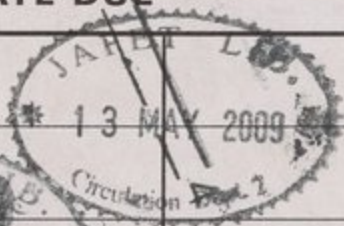
استدراك

وقعت بعض أخطاء مطبعية في الكتاب فنوه بها في هذه الصحيفة

الصحيفة	المسطر	الكلمة	صحفها
٥	١٠	القيمة	الفنية
٦	١٧	حسب	حبيب
٧	١١	هغ	ه
٧	١٤	البليدو	البليغ
١٠	١٦	ورعته	وروعته
١٣	٧	شعر- ذا	شعره - إذا
١٤	١١	تصويرة	قصوره
١٤	١٥	التخصيص	التنصيص
١٦	١٥	ويشد	ويشيد
٢١	٩	الغلاة	الفلاة
٢٧	٤	قصد	قصدا
٣٤	٢١	يحتهد	يحتهد



DATE DUE



808.1:K452A:c.1

خفاجي، محمد عبد المنعم
الشَّيْبِيَّة فِي شَعْر ابْنِ الْمَعْتَرِّ وَابْنِ الرَّومِ

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01031164

American University of Beirut



808.1
K452A

General Library

808.1

K452tA

C1